

Le tre giornate affronteranno diversi aspetti dell'integrazione di criteri di sicurezza nella prassi urbanistica, attraverso seminari, dibattiti, mostre presso il Politecnico di Milano e Villa Scheibler e una conferenza presso l'Ordine degli Architetti di Milano. Tenere conto della prevenzione del crimine negli interventi sullo spazio urbano è una pratica ancora poco diffusa in Italia. Tuttavia alcuni passi significativi sono stati fatti sia nella ricerca che nella sperimentazione; nel 2010 è stata recepita da UNI la norma europea CEN/TR14383-2 "Prevenzione del crimine - Pianificazione urbanistica" che ha strutturato i vari aspetti di questo percorso multidisciplinare proponendo uno schema semplice e chiaro.

Durante le giornate di lavoro verrà discussa, con un panel di esperti internazionali provenienti da 21 paesi, la nuova norma con il relativo manuale applicativo. Saranno inoltre presentate alcune esperienze significative realizzate in Italia.

I lavori si svolgeranno in lingua 'inglese.

The three days will address different aspects of the application of safety criteria to urban planning practice through seminars, debates, exhibitions at the Polytechnic of Milan and Villa Scheibler and an evening presentation at the Association of Architects of Milan.

Taking into account crime prevention criteria in urban design and planning is not a common practice in Italy. However, some significant steps have been made in both research and practice; in 2010 UNI, the Italian National Standard body, has adopted the European standard CEN/TR14383-2 "Prevention of crime - Urban planning" that has structured the various aspects of this process by proposing a simple and clear scheme.

During the meeting a panel of international experts from 21 countries will discuss the new standard and its application manual. Significant Italian experiences will also be presented and discussed.

The language of the meeting will be English.



POLITECNICO DI MILANO



Organizzazione
Politecnico di Milano - Dipartimento di
Architettura e Studi Urbani
LabQUS - Laboratorio Qualità Urbana
e Sicurezza

Via Golgi 39, 20133 Milano
Tel. +39 02 23995481
labqus@labqus.it
www.labqus.net

LIVING IN A SAFE CITY ABITARE LA CITTÀ SICURA

three days on safety of the urban environment
tre giornate sulla sicurezza dell'ambiente urbano



**Seminars, presentations
and working sessions**
*Seminari, presentazioni e
sessioni di lavoro*

**Two exhibitions open
to the public**
*Due mostre aperte
al pubblico*

24 - 25 - 26 June 2013
24 - 25 - 26 giugno 2013

ABITARE LA CITTÀ SICURA è un evento organizzato dal Laboratorio Qualità urbana e Sicurezza del Politecnico di Milano nell'ambito dei lavori della COST Action TU1203 "Crime Prevention through Urban Design and Planning".

COST Action TU1203 è un network europeo di esperti nei diversi campi della sicurezza e della progettazione, promosso dalla Comunità europea e coordinato dal Politecnico, creato per fare avanzare le conoscenze in questo settore attraverso lo scambio di know-how e di buone pratiche.

LIVING IN A SAFE CITY is an event organized by the Urban Quality and Safety Laboratory of the Milan Politecnico within the framework of COST Action TU1203 "Crime Prevention through Urban Design and Planning".

COST Action TU1203 is an European network of experts in various fields of safety and design, promoted by the European Community and managed by Politecnico, created to advance knowledge in this area through the exchange of know-how and good practices.

Monday 24 June 2013

9:15 am - Politecnico di Milano, via Ampère 2, Milano Aula IV

PILOT EXPERIENCES: GREAT BRITAIN AND ITALY

COST Working session open to the public

Welcome Gabriele Pasqui, director of DASTU Politecnico di Milano

Lessons learned from Manchester

Michael Hodge, former Director of Design for Security, Greater Manchester Police
Umberto Nicolini, LabQUS Politecnico di Milano

The Emilia-Romagna experience

Gianguido Nobili, Servizio Politiche per la sicurezza, Regione Emilia-Romagna

Developing a common language

WG 1 presentation

2:00 pm - DASTU Dipartimento Architettura e Studi Urbani, via Golgi 32, Milano

WORKING GROUP SESSIONS

COST Working session only for delegates

WG 1 Terminology and Bibliography

WG 2 CEN TR 14383-2 and Application Manual

WG 3 Methodology and Grid of Case Studies

WG 5 Creating a Platform for Networking and Dissemination

9:15 pm - Ordine degli architetti di Milano, via Solferino 17, Milano

DESIGNING THE SAFE CITY

THE STANDARD UNI-CEN TR 14383-2 CRIME PREVENTION AND URBAN PLANNING

COST event open to the public

Daniela Volpi, president Ordine Architetti Milano, opening

Paul Van Soomeren, director Board of the International CPTED Association

Ruggero Lensi, director External Relations UNI - Ente Nazionale di Unificazione

Francois Wellhoff, formal chairman of the CEN 14383-2 Committee

Clara Cardia, head of LabQUS Politecnico di Milano, and chair of COST Action TU 1203

Discussant: **Ares Kalandides**, delegate COST Action

Tuesday 25 June 2013

9.30 am - Villa Scheibler, via Felice Orsini 21, Milano

WORKING TOGETHER FOR A SAFE CITY: UNIVERSITY AND LOCAL AUTHORITIES

COST seminar open to the public

Welcome **Ada Lucia De Cesaris**, Vice-Mayor, Deputy Mayor for Planning

Marco Granelli, Deputy Mayor for Safety and Social Cohesion

Teaching urban safety: the LabQUS Practice

Clara Cardia, Politecnico di Milano, Stefano Casagrande, Comune di Milano

Safety evaluation: indicators and mapping

Clara Cardia, Chiara Simonetti, LabQUS Politecnico di Milano

12:00 am

GUIDED VISIT OF THE EXHIBITIONS

2.15 pm - Villa Scheibler, via Felice Orsini 21, Milano

A MULTIDISCIPLINARY APPROACH TO CRIME PREVENTION

COST seminar open to the public

Smart Ciber Project

Marco Lombardi, Università Cattolica Milano, Tiziana Ferrittu, Comune di Milano

Crime Prevention activities in Milano

Flash presentations:

Nuclei of local identity, Simona Collarini, Comune di Milano

Mapping crime in the Milan area, Transcrime, Università Cattolica Milano

Improving community cohesion, Fabrizio Panebianco, Meglio Via Padova

Neighbourhood Police, Andrea Carobene, Comune di Milano

Private security-public policing, Paola Guerra, GAMConsulting

University for social solidarity, Polisocial, Politecnico di Milano

18:00 pm

SITE VISIT:

THE QUARTO OGGIARO REHABILITATION PROJECTS FINANCED BY "URBAN"

Wednesday 26 June 2013

9.15 am - Fondazione Politecnico di Milano, p.zza Leonardo da Vinci 32, Milano

MANAGEMENT COMMITTEE MEETING

COST Working session only for delegates

11.00 am

PLANNING SAFE NEIGHBOURHOODS: PRINCIPLES VERSUS PRACTICE

COST Working session open to the public

Planning strategies for safety,

WG2 presentation

Rubattino, a sustainable safe neighbourhood?

LabQUS team, Politecnico di Milano

12.15 am

SITE VISIT: THE RUBATTINO AREA

24 June - 28 June 2013

At Villa Scheibler two exhibition open to the public:

Zona 8. La sicurezza inizia dai progetti

Gli aspetti urbani della sicurezza